雲卑伊頓公司

THE T. EATON Co. BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS
(W. PENER & CARRAL)

趨時裁縫店

布色最多 歐式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

司理黃公禮啟

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER VICTORIA B.C.

勿忘威臣紙公司謹啓

家專鏡配眼驗

權愛周

精鏡眼時趨種各較精
鏡眼養之裂破整修兼

J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU5-5938

MU 4-3743

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等調味烹飪
地方雅潔招呼妥當
大餐小酌隨時應命
僑胞光顧格外歡迎

△世界新聞▽

共軍如攻金馬 南韓同時出兵

中韓達成軍事密約

（中央社台北電）韓國參謀首長聯席會議主席劉載興中將。乘飛機離台。飛返漢城。他于臨行前在機場舉行記者招待會。當記者問他：「如果中共竟敢進攻金門馬祖。發動戰爭。韓國是否可能同時進兵北伐。攻擊北韓？」這位韓國軍事最高首長說：「這是能有的。但是詳細的情形。我不能說明。」担任翻譯的韓國金一弘大使。也曾在旁說：「中韓兩國是可能配合作戰的。我對這種可能。極具信心。」劉載興中將是八月卅日奉韓國總統李承晚的命令來華。據劉載興自己說。是來「中國軍政人士會晤。藉以明瞭台灣海峽的形勢。」劉載興與王叔銘兩位中韓軍事首長都不允透露他們多次會談的內容和協議的詳情。但是他們兩人都向記者強調表示。他們奉中韓兩國元首的命令會談。今後兩國的軍隊。「將有進一步的團結和合作」。他們不允就此予以進一步的說明。但稱請位請看以後的事實表現。

劉載興將軍曾向記者們說。他來華獲知中國三軍戒備應戰的決心。不但能固守金門。而且一定能光復大陸。

王叔銘表示。兩國軍隊不一定能要在同一戰場作戰。劉載興表示。據他來華後了解。中華民國軍力雄厚。現在的階段中。尚不需要韓國軍力的援助。

窮人訴訟無錢聘律師 可請求法律援助

財產不足五百元即有資格

新界一磚廠工人家屬申請獲得援助

香港訊。工人在工作中受傷或死亡。根據本港勞工賠償條例。可向僱主要求賠償。但有時僱主否認須負賠償之責。拒絕依例賠償時。則唯有與僱主打官司。由法庭裁判。不過。打官司須請律師。需費不少。貧方將此當無問題。胼手胝足僅能維持兩餐之工人。却有難籌措此筆為數不少之律師費。在此等情形下。要求賠償之受傷工人或死亡之家屬。如其所有財產不超過五百元者。（衣着不在內）。可引用窮人訴訟辦法。向法庭請求法律援助。由法庭代請律師。

△工人掘泥慘遭生埋

月前新界有一工人。在從事掘泥工作時。因泥土塌卸。慘遭生埋。遺下一妻一子。景況淒涼。身後條。其妻要求一磚廠賠償。但廠方認為死者非該廠僱工。否認須負依例賠償之責。拒絕賠償。死者之妻引用上述辦法。請准法庭代聘律師與廠方進行談判。該案已定期開審。

該案慘死之工人林寶。其妻子指謂死者乃在新界一間磚廠工作。本年三月一日。死者與另兩工人共同從事掘泥工作。泥土突然塌卸。

【未完】

NOTARY PUBLIC 海月路公証人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.

遺囑 及辦理各種文件代理實業買賣

幾行橋頭行二樓麵夾片打街請由正門入可矣

電話 MU.1-6513

Sunbeam

新邊麵包
美味
新鮮

Sunrise 昇日
FINANCE CO. LTD. 有限公司
INVESTMENTS LTD. 有限公司
REALTY LTD. 有限公司
業資投銀
416 MAIN STREET VANCOUVER 4 B.C. CANADA
MUtual 3-3864 and MUtual 3-3865

總經理 周育生

借款部
樓房屋宇
新舊汽車
充滿銀期
或尚未充滿者
均可抵押借款

投資部
㈠貴客欲投資者
勿失好機會有穩當抵押品保證利息八厘至一分二厘欲知詳情請到本部查問當樂為解答
㈡本部為北美華人首創之股票買賣易所買賣股票歡迎光顧或詢問

實業燕梳部
常有生意樓宇房屋出賣及代理各種燕梳

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石。錶仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

華新書局 最近新書

歷朝通俗演義（四四冊）蔡東藩 冊五元
荀子簡釋（國學） 梁啓雄著二元二五
老子今譯（國學） 任繼愈譯 五毛
中國詩史（詩詞）三冊 陸侃如著三元五
雅頌譯（詩詞） 陳子展著 二元二
謝靈運詩選（詩詞） 葉笑雪選註 九毛
屈原九章今譯（詩詞）文懷沙著 六毛
古詩十九首集釋（詩詞）隋樹森編 九毛
唐五代詞（詩詞） 林大椿輯 二元六
中醫驗方（醫藥） 五毛
性教育與性衛生（性教育）高雲漢著五毛
聊齋誌異（影印版）八冊蒲松齡著七元七
白蛇傳全集（古典小說） 七毛五
五代殘唐（古典小說） 五毫
七劍十三俠（古典小說） 一元五
梁天來告御狀（古典小說） 五毛
懷鬼成財主（古典小說）酌元亭主人五毛
河朔風雲（歷史小說）鄺海量著 八毛
司馬相如（歷史小說）鄺海量著 八毛
鴛鴦劫（小說）楊柳風著 一元
離巢燕（小說）司空明著 一元零五
親情深似海（小說）歐陽天著 九毛
故苑又逢春（小說二冊） 李我著 六毛
珠聯璧合（小說） 史得著 七毛
妖狐（小說） 俊人著
懸崖上的愛情（小說） 夏易著 一元一
麗人行（小說） 望雲著 一元
吃角子老虎（小說） 西門穆著 五毛
東洋秘艷錄（古艷小說）丁斯穆著 一元八
仕女圖（古艷小說） 倚紅生著 一元二
無憂別墅的憂慮（偵探） 小平著 九毛
國際走私網（偵探） 杜寧著 六毛
萬里俠踪 二冊 大圈地胆 五毫
柳林双傑 七冊 毛聊生著 一元
關西刀客傳十七冊 牟松庭著四元二五
碧血芙蓉劍 五冊 梁羽生著一元二五
神拳奇俠傳十冊 歐陽東明著 四元四
黃飛鴻大戰羣雄 隱俠著 二毛五
黃飛鴻羣英戰勒流 隱俠著 二毛五
黃飛鴻血戰三壯士 隱俠著 二毛五
黃飛鴻大戰九大寇 隱俠著 三毛五
黃飛鴻一棍退三雄 隱俠著 二毛五

圖書目錄印備歡迎取閱

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4. B.C

醫得病。救得命。通關達竅。醒腦提神。雲高華中和行總批發

頭痛 牙痛 肚痛 風濕痛

請用南洋新永福椰樹牌驅風油

三分鐘內當面止痛

香港大道西128號 永福藥行發行

CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.

雲高 華埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行專辦各國名廠清廠利器。如溫國双狗人參。廚刀肉刀。樹仔參剃刀較剪刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫較剪。英國「XL」刀仔。法國廚刀。等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。格外歡迎。

「開殖館僑胞注意。常有各款盤碗玻璃杯。餐刀、叉、廚房用具發行。」

No. 102—Sizes 8", 9", 10", 11" and 12"
双狗人參刀樣太多目錄印備函索即奉
改照並轉司理啓

J. A. HENCKELS TWIN BRAND

加拿大溫哥華中和行代理

即止痛紅腫淚痕

此散妙在不用針刀不用內服能脫各種眼膜眼點

光明眼水

榮孫氏代刀脫眼膜散

此水乃專門眼科醫生榮孫氏積五十二年臨床經驗創製九各種眼病一經可癒平時常用保全目力藥房熟藥店有售

The Royal Bank Of Canada
喜市定街夾街鋪于位行支

本行接駁香港滙單。莫論郵滙電滙。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

新發明 奇異藥水

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡
蟲蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身緊絞 肚痛氣痛
瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背酸痛

功用

此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每瓶大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

溫哥華 中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU5-9612
237 Powell St. Vancouver B. C.

出名二百年
純米釀成 藥正功宏
陳太吉酒最香濃
絕無上頭
保不涸喉
滋補第一

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST MU4-1377

屋一間。在於三號街東。交通利便。有大餐廳，客廳，及睡房四個。新式自動天然煤氣火爐。取價一萬零五百元。先交現欵四千元。餘充銀期。如欲買屋者。請來本辦事處商議或由電話詢問。自然詳細講明。

本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意看

吳國華辦事處啓

請飲潘人和始創毛鷄酒。護身之寶。

著名老牌 中國詒厥齋蒸酒廠出品 各種醇香衛生飲料

澳門同福堂藥行出品 鹿茸膠 虎骨膠 正龜膠 猴子膠
▲清毒丹，新舊惡症合用 每罎大號廿三元 中號十二元 小號六元半
▲跌打風濕摩腰膏 每打八元 每張八毛 日錄印備 函索即寄

代售處：雲埠 富利 域埠 福安榮

周岱英寓內 問証購藥 立刻答覆

加拿大溫哥華 長春商業公司總代理批發零沽

Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada